

La Audiencia desestima una demanda contra LA NUEVA ESPAÑA

Oviedo

La Sala de lo Civil de la Audiencia Territorial de Oviedo desestimó íntegramente la demanda interpuesta por David Feito Castro y María Angeles Parajón Arbolea contra el director y dos redactores de LA NUEVA ESPAÑA por una información publicada en relación con el conocido como el «caso del neñu de Gela». La Audiencia absuelve a los periodistas e impone las costas a los demandantes.

El matrimonio demandante pretendía conseguir la reparación del daño moral supuestamente padecido, que valoraba en tres millones de pesetas, alegando que se habían producido intrusiones ilegítimas en su honor, intimidad personal y propia imagen. La sentencia se refiere a las informaciones publicadas sobre la posibilidad de que Juan Ricardo Parajón (neñu de Gela) fuera hijo del matrimonio demandante y a las declaraciones de Luis Cifuentes al ser preguntado si era padre de la criatura desaparecida en 1958 a lo que él respondió: «Puedo ser el padre como otro», frase considerada afrentosa por Daniel Feito y Angeles Parajón. La sentencia concluye que las revelaciones hechas no ponen en duda la dignidad ni la honorabilidad de Angeles Parajón ni perjudica a su fama lo manifestado por Luis Cifuentes quien con ello no hizo desmerecer lo más mínimo el concepto ajeno de los demandantes.

Colunga, José A. FIDALGO

El buen tiempo, la masiva presencia de público y la abundancia de ganado hacían suponer una jornada de feria —la primera del año que se celebra en Colunga— suficientemente movida. Esa era la esperanza de los ganaderos locales, tan necesitados actualmente de una compensación económica a su trabajo.

Pero no fue así. Las ventas escasearon —aproximadamente un 20 por 100 de las reses presentadas— y la caída de precios llegó en determinados momentos a ser alarmante. Desde las Navidades a hoy, un «xatu» de cría disminuyó aproximadamente entre 10 y 15.000 pesetas su valor; y el de una vaca en producción, de 30 a 40.000 pesetas.



Un momento de la actuación de la Banda de Música de Corvera en la plaza de los Dolores

Altos índices de ventas en los numerosos puestos instalados en distintas calles

La segunda Flor de Grado unió el comercio de productos asturianos con el folclore

Grado

Las calles de la villa moscona permanecieron repletas durante toda la mañana y gran parte de la tarde del pasado domingo con motivo de la celebración de la segunda Flor, una feria que, pese a contar con menor prestigio que la primera, superó a ésta considerablemente, debido al buen tiempo.

Desde primeras horas de la mañana la plaza de General Ponte, la calle Manuel Pedregal y la parte baja del parque, principalmente, fueron escenario del desfile continuo de una gran multitud de visitantes que acudieron a Grado en busca de los más variados productos que ofrecen la feria y el mercado moscón.

Sin duda, el mayor producto requerido por todos fue el jamón, que se vendió a un precio que oscilaba entre las seiscientas ochenta y cinco pesetas y las

novecientas pesetas el kilo y cuya calidad va en aumento según los tradicionales caladores Lito y Ludo, que desde hace veinticinco años consecutivos acuden a la villa para controlar los jamones. Pero además también podían verse y comprar un sinfín de variados artículos, productos de la huerta y quesos de afuegal pitu que ya no faltan en ningún puesto de comida.

El sol, que lució con fuerza durante la mañana, hizo posible que los grupos folclóricos proce-

dentes de Gijón, Teberga y Las Regueras danzaran al son de gaita y tambor. Los bailes se convirtieron posteriormente en música celestial con la interpretación de numerosas canciones en el interior de la capilla de los Dolores a cargo de la Scholla Cantorum y la rondalla del colegio público Bernardo Gurdíel. Una vez que éstos finalizaron su actuación les siguió en la plaza de los Dolores la de la Banda de Música de Corvera con un público que aplaudió calurosamente y efusivamente.

La atracción de la tarde fue ofrecida por el club de fútbol Mosconia, que dio a sus seguidores y aficionados un partido de cinco goles contra uno que lo han convertido en participante de la Copa del Rey. El lanzamiento de cohetes y el ondear de las banderas alegraron a un equipo que este año ha conseguido hacer una de sus mejores temporadas.

vender lo que hasta ahora poseían. De este modo, los precios caen y temen que sigan cayendo en el futuro.

Por su parte, los ganaderos confirman estas hipótesis y ven más negro aún el futuro. Su preocupación por las importaciones de carne y leche, así como por la posible limitación en la producción en la cabaña asturiana, es un hecho patente; circunstancia que se agrava por el encarecimiento de piensos y fertilizantes. Ellos ven cómo el producto les resulta cada vez más caro y, sin embargo, han de venderlo continuamente más barato. Resultado: la explotación ganadera les resulta día a día menos rentable y, ése es su temor, de seguir a este ritmo, terminará por desaparecer.

Semblanzas

Severo Ochoa en casa



José Ignacio GRACIA NORIEGA

En unos momentos particularmente amargos y dolorosos, Severo Ochoa, el primer premio Nobel asturiano, vuelve a casa, a Luarca, a dejar a su esposa, y a buscar, en los paisajes de su nacimiento y de su infancia, el consuelo. Durante muchos años, Ochoa tuvo un porte cosmopolita e inasequible: elegante y pulcro, parecía un «gentleman» inglés; pero un «gentleman» que no hubiera nacido en Inglaterra, porque éstos son los más británicos. Ochoa había vivido muchos años de su vida en EE UU, y ya se sabe que nunca hubo escritores de mayor vocación británica que algunos norteamericanos, como Henry James y T. S. Eliot. Boston es una ciudad inglesa al otro lado del Atlántico; Ronald Colman, en el filme «El mundo de George Appley», de Joseph L. Mankiewicz, se comportaba como si sus antepasados no hubieran salido jamás de Inglaterra. Aquí también se muestra que todavía hay clases; porque en tanto que Boston es una ciudad europea en América del Norte, Buenos Aires es el «quiere y no puedo». Como dice Borges, los argentinos siempre son «casi» europeos; pero les falta ese «casi» por lo que tienen que andar repitiendo a todas horas que son europeos, como si fueran catalanes.

El aspecto de Severo Ochoa es irreprochable, con esa cabellera tan blanca y ese rostro que recuerda al de Nehru. Y, sin embargo, con boina en el cementerio de Luarca, parecía de regreso a sus raíces y toda la tierra de Asturias, su cielo sombrío, sus ríos lentos y oscuros, sus árboles negros pelados por el invierno, sus nieblas que cubren las montañas, su mar batiendo contra los acantilados, asomaban a sus ojos. De pronto, y en la desgracia, Severo Ochoa se situó plenamente en Asturias. El profesor ilustre, el investigador, el premio Nobel, bajo el cielo asturiano, asumía toda la grandeza de un paisano de Luarca.

Severo Ochoa se queda unos días en Luarca y vuelve para reconocer su territorio. No renuncia a conducir su «mercedes» y, como a un compañero fiel, le deja ir por los caminos, como si fuera un viejo caballo a quien el jinete le permite que señale la senda, que siga el camino a su antojo. El profesor sale de Luarca sin rumbo fijo, sin intención de ir a este o aquel lugar; deja que el coche le lleve, y de este modo, acaso para su sorpresa, por lo inesperado, va descubriendo poco a poco los paisajes que fueron su escenario en otro tiempo. Un paisaje, una puesta de sol, un golpe de viento sobre las ramas de

unos árboles, determinada luz sobre una montaña o la vista de un nevero en la lejanía pueden ser llaves que abran los recuerdos tan intensamente o más que la magdalena mojada en té a la que se refiere Proust.

¿Fueron siempre cordiales las relaciones entre Severo Ochoa y Asturias? El profesor había vivido muchos años distanciado; su segundo apellido, Albornoz, era objeto de reticencias durante el régimen anterior. A poco de concederse el premio Nobel de Medicina, Gustavo Bueno, recién llegado a la Universidad de Oviedo, propuso al claustro que le hiciera doctor honoris causa; pero no prosperó la propuesta, porque el rector magnífico de aquellas fechas alegó que mientras Ochoa investigaba tan guapamente en New York, él perdía una pierna en la batalla del Ebro, enfrentado a las hordas marxistas. Bien es verdad que este rector no era asturiano y fue él quien, años más tarde, haría doctor honoris causa a Ochoa, a la segunda intentona.

Ochoa se debía a su trabajo, y éste tenía poco que ver con los pomares y las quintanas: no había posibilidad de que Asturias le distrajera de sus investigaciones. Y ahora que pasa por la desgracia de la pérdida de su esposa, vuelve a decir que volverá a trabajar, para encontrar en el trabajo el olvido de la pena, y que el olvido le sirva de consuelo. Su tierra y el trabajo consolarán al ilustre investigador. Y la vuelta a casa, que es el anhelo de todos los errantes.

El regreso es la meta que se fija el indiano cuando parte hacia América. La intención del regreso está también muy hondamente asentada en el alma de los norteamericanos, país de emigrantes. Algunos, como Henry James y T. S. Eliot, pudieron regresar físicamente, otros, como George Appley se comportaron como si no hubieran salido. La marcha hacia el Oeste de las grandes carretas cubiertas de toldos tenía como finalidad la busca de una casa; las grandes aventuras de la ciencia ficción tienen como fondo la nostalgia de la casa, el regreso al lugar familiar, que no es otra cosa que el deseo por volver a la infancia; así, en Poul Anderson: «Algún día podrían cruzar la galaxia, pero siempre regresarían a los bosques rumorosos y a los mares galopantes, y a la lluvia y al viento y a las blandas nubes. A través de todo el espacio y el tiempo, regresarían a la madre tierra». Pues como escribió Cavafis: «La ciudad te seguirá». Para bien o para mal. Luarca, por ejemplo, ha seguido a Severo Ochoa para siempre y para su bien.

Sólo entraron en transacción el veinte por ciento de las reses presentadas

Mucho público y escasez de ventas en la feria de mayo de Colunga

En esta feria colunguesa de mayo, según hemos sido testigos de algunas operaciones, lo poco que se vendió osciló entre estos límites: caballos de monte, entre 40 y 60.000 pesetas; caballos de cuadra, sobre 140.000 pesetas; vacas en lactancia, sobre 140.000 pesetas, a excepción de una que se vendió en 168.000; novillas de primer parto y su cría, unas 120.000 pesetas; asturiana de montaña con su cría, 100.000 pesetas; reses para carne, entre 180 y 220 pesetas el kilo a la canal; «xatines» de 6 a 8

meses, unas 60.000 pesetas.

La opinión de los compradores, en su mayoría tratantes, era más bien pesimista. Según manifestaron a este periódico, aseguran que su actividad se ve condicionada por dos circunstancias: la escasez de demanda por parte de sus clientes, demanda que se ve disminuida a consecuencia de las importaciones de carne comunitaria, y el exceso de oferta por parte de los agricultores y ganaderos, sobre todo desde que los jubilados no pueden disponer de ganado y se ven obligados a

Empresa del sector industrial de maquinaria para hostelería, lavandería, frío, alimentación
Precisa
RESPONSABLE DE VENTAS
2.000.000 - 2.500.000, NEGOCIABLES

SE REQUIERE:

- Formación a nivel de T. medio o bachiller superior.
- Imprescindible experiencia y conocedor del sector.
- Buena presencia.
- Gran capacidad de trabajo y relaciones.
- Se valora cartera de clientes.
- Se responsabilizará de promover, potenciar y supervisar las ventas, así como de coordinar a colaboradores.
- Dispuesto a viajar.
- Vehículo propio.

SE OFRECE:

- Sueldo fijo.
- Beneficios sobre ventas generales.
- Gastos de representación.
- Rapels sobre objetivos.
- Cursillos de formación técnico-comercial a cargo de la empresa.

Interesados, dirigirse, por escrito, adjuntando historial y fotografía, al apartado de Correos 1.016 de Oviedo. Oferta de empleo INEM número 54.083

IMPORTANTE EMPRESA FABRICANTE Y DISTRIBUIDORA DE BEBIDAS PRECISA
VENDEDOR

SE REQUIERE:

- Persona con experiencia en venta directa de productos de consumo o autoventa de bebidas

SE OFRECE:

- Contrato Mercantil indefinido
- Importantes ingresos a base de comisiones
- Productos con grandes apoyos publicitarios y promocionales
- Importante cartera de clientes, ya consolidada

INTERESADOS, dirigir correspondencia con historial profesional a «VENDEDOR». Apartado de Correos 89, 33080 - Oviedo



AYUNTAMIENTO DE VEGADEO ANUNCIO

La Corporación municipal, en sesión celebrada el día 25 de abril de 1986, acordó suspender el otorgamiento de licencias de parcelación de terrenos, edificación y demolición de edificios en todo el Suelo Urbano de esta población, delimitado con arreglo al Plano de 1951, con el fin de estudiar la formación de las NORMAS SUBSIDIARIAS.

Esta suspensión tendrá una duración inicial de un año, que se mantendrá por otro año más si durante el primer período se produce la aprobación inicial de las NORMAS, tal como establece el artículo 8 del R. D. Ley 16/1981, de 16 de octubre.

Contra este acuerdo puede interponerse recurso de reposición, previo al Contencioso-Administrativo, en el plazo de un mes.

VEGADEO, 28 de abril de 1986
LA ALCALDESA